



EMIRA

GUIDE D'INFODIVERTISSEMENT

INTRODUCTION		
Informations sur le droit d'auteur/copyright....	4	
Vue d'ensemble de l'infodivertissement	5	
Options médias.....	5	
Téléphone	5	
Navigation	5	
Commandes de l'infodivertissement.....	5	
Options de commande de l'infodivertissement	6	
Utilisation des claviers.....	6	
Clavier droit	6	
Clavier de gauche.....	7	
Commande de volume/lecture/arrêt/ pause.....	7	
Assistant vocal	7	
OPTIONS DE WIDGETS UTILISANT DES CLAVIERS	8	
PARAMÈTRES GÉNÉRAUX ET OPTIONS DE L'APPLICATION	12	
PARAMÈTRES DES MÉDIAS	13	
PARAMÈTRES AUDIO	14	
LANCEUR D'APPLICATIONS		
Sélection des applications.....	15	
OPTIONS DU WIDGET EN UTILISANT L'AFFICHAGE CENTRAL	16	
SÉLECTIONNER/CHANGER LES TYPES DE MÉDIAS	18	
RADIO		
Ouverture de l'application médias	19	
Ajouter/supprimer des favoris.....	20	
Actualiser le navigateur de stations.....	21	
Réglage des stations	21	
Liaison DAB vers FM.....	22	
PÉRIPHÉRIQUES EXTERNES		
Ports USB.....	23	
Lecture de fichiers musicaux	23	
Barre de progression.....	24	
Lecture aléatoire et Répétition unique	24	
Bluetooth	25	
Connexion automatique.....	25	
Activation automatique.....	25	
Accès aux paramètres Bluetooth.....	25	
Création du nom du véhicule	25	
Informations sur l'appariage	26	
Rechercher des appareils.....	26	
CONNEXION D'UN APPAREIL.....	26	
Passer d'un appareil à l'autre	27	
Suppression de l'appareil.....	27	
TÉLÉPHONE		
Aperçu général	28	
Apple CarPlay et Android Auto	28	
Sécurité des téléphones portables	28	
Initier un appel.....	28	
Mettre fin à un appel téléphonique.....	28	
Recevoir un appel téléphonique	29	
Appels supplémentaires	29	
Transférer un appel.....	29	
Conférence téléphonique.....	30	
Accéder aux options du téléphone.....	30	
Utilisation du widget Téléphone	30	
Options Widget	30	
Utilisation de l'application Téléphone	31	
Appels récents.....	31	
Favoris.....	32	
Contacts.....	33	
Pavé de numérotation.....	34	
CLAVIER	36	
ASSISTANT VOCAL	37	
PROJECTION DU PÉRIPHÉRIQUE (APPLE CARPLAY OU ANDROID AUTO)	39	
NAVIGATION		
Système de navigation	40	
Accéder à la navigation.....	41	
Saisir une destination	41	
Guidage d'itinéraire	42	
Guidage vocal	43	
Points d'intérêt	44	
Points de passage	45	
Paramètres de l'itinéraire.....	45	
Options pour les paramètres de l'itinéraire.....	45	
Incidents de circulation	45	
Paramètres de navigation	46	
INDEX	48	

INTRODUCTION

Utilisation de ce manuel

Les informations et les spécifications incluses dans ce document étaient correctes au moment de l'impression. Lotus suit une politique d'amélioration continue de ses produits et se réserve le droit d'interrompre ou de modifier les spécifications, la conception ou l'équipement à tout moment sans préavis et sans encourir aucune obligation.

Informations sur le droit d'auteur/ copyright

La marque et les logos Bluetooth sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Lotus se fait sous licence.

Apple CarPlay, iPhone et iPod sont des marques commerciales d'Apple Inc.

Android™ et Android Auto™ sont des marques commerciales de Google LLC.

Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Illustrations du manuel

Certaines illustrations de l'écran du tableau de bord et des options du menu de l'affichage central contenues dans ce manuel ont été reformatées pour les rendre aptes à la publication.

Mises à jour logicielles

Dans le cadre d'un processus d'amélioration continue, Lotus peut développer des logiciels mis à jour qui peuvent être installés dans votre Emira lors d'une visite chez votre concessionnaire Lotus agréé. Vous devriez être informé de toute mise à jour applicable à votre Emira et des systèmes qui seront mis à jour chaque fois que votre Emira entre dans l'atelier d'un concessionnaire Lotus agréé pour un entretien ou une réparation.

Réception radio

La qualité de la réception radio peut être affectée par des facteurs externes tels que :

- distance de l'émetteur.
- brouillage dû à des parcours multiples de propagation
- ombrage causé par les objets ou la situation géographique.

- interférence d'autres appareils électroniques également présents dans le véhicule.



AVERTISSEMENT : Ne vous laissez pas distraire par l'écran du conducteur ou central pendant la conduite. Vous risqueriez de provoquer un accident.



AVERTISSEMENT : Il est recommandé d'arrêter le véhicule avant d'employer certaines applications disponibles, comme l'utilisation du clavier, la saisie d'adresses et de coordonnées, etc.



AVERTISSEMENT : Même lorsqu'il utilise un système de navigation, le conducteur doit toujours respecter le code de la route en vigueur, rester vigilant et conduire de manière sûre et responsable.

Vue d'ensemble de l'infodivertissement

Options médias

- Radio AM/FM et DAB (selon le marché).

Vous pouvez vous connecter au système d'infodivertissement par :

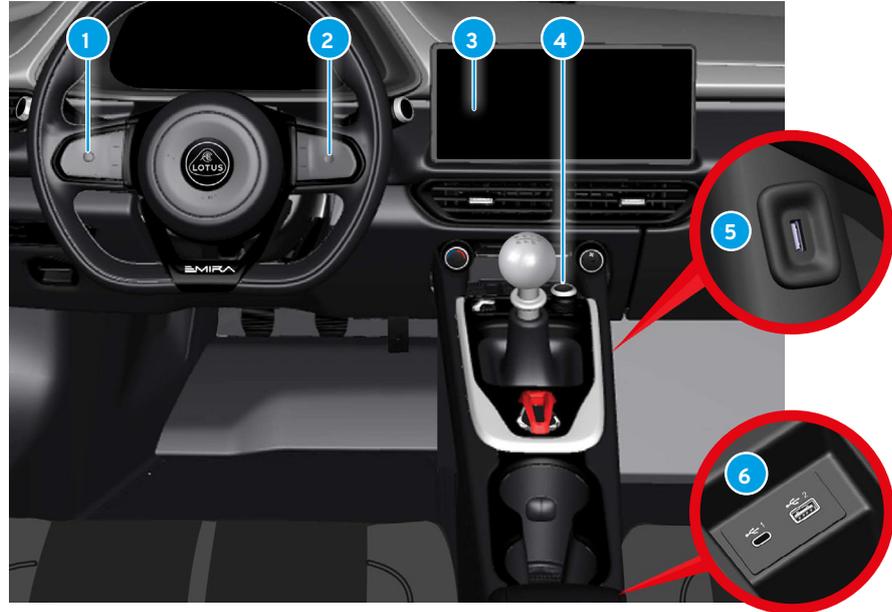
- USB : Utilisez les ports USB pour connecter un appareil approprié ou une clé USB pour lire les médias.
- Bluetooth : Lisez les médias à partir d'un appareil apparié approprié.
- Projection : Utilisez les applications d'un appareil couplé équipé d'Android Auto ou d'Apple CarPlay.

Téléphone

Utilisez de nombreuses fonctions de votre téléphone portable apparié en utilisant le système d'infodivertissement.

Navigation

Le système de navigation avec planification dynamique d'itinéraire vous guidera en toute confiance vers votre destination et, si vous le souhaitez, évitera automatiquement les embouteillages ou autres problèmes de circulation.



Commandes de l'infodivertissement

1	Commutateurs du clavier de gauche.	7	4	Bouton de volume/lecture/pause.	7
2	Commutateurs du clavier de droite.	6	5	Port USB - chargement uniquement.	23
3	Affichage central.	16	6	Ports USB - connectivité.	23

INTRODUCTION

Options de commande de l'infodivertissement

Les options du widget d'infodivertissement sont accessibles soit à partir de l'écran du conducteur en utilisant les boutons des claviers au volant, soit en touchant l'écran central.

Utilisation des claviers

Appuyez sur les boutons haut/bas  du clavier de droite pour afficher ou sélectionner les options du widget d'infodivertissement sur l'écran du conducteur. Utilisez la touche  du clavier de gauche pour lancer les fonctions d'appel vocal ou de recherche de navigation.

Affichez tous les affichages disponibles pour une option de widget en appuyant sur les boutons gauche/droite de  ou en faisant glisser le bouton  de . Appuyez sur la touche  pour sélectionner une option.

Clavier droit



-   **Navigation**
 - Destinations récentes.
 - Vue de la carte.
-   **Mes destinations (destinations sauvegardées).**
 - Recherche vocale (en utilisant le clavier de gauche).
-   **Informations**
 - Radio.
 - Bluetooth.
 - Projection d'un appareil.
 - USB.
-   **Téléphone**
 - Accédez aux appels récents.
 - Accédez à vos contacts favoris.
 - Appel vocal.
-   Si aucune autre fonction n'est active, ces boutons sont utilisés pour contrôler le volume.
-  Appuyez sur cette touche pour accéder à toutes les options de réglage du menu disponibles.

Clavier de gauche



Appuyez sur cette touche pour lancer l'assistant vocal ou les fonctions de recherche de navigation.

Accédez aux fonctions d'assistant vocal ou de recherche de navigation sur l'écran du conducteur.

**Commande de volume/lecture/arrêt/pause**

Tournez pour régler le volume, appuyez sur le bouton central  pour lire/arrêter la radio ou lire/mettre en pause les médias sur les appareils connectés. Appuyez et maintenez le bouton pendant 2 secondes pour activer le mode de nettoyage de l'écran, voir le manuel d'utilisation principal du propriétaire pour plus d'informations.

Assistant vocal

Le volume du média peut être coupé ou rétabli à l'aide de l'assistant vocal.

Commandes vocales

-  - « Sourdine ».
-  - « Supprimer la sourdine »

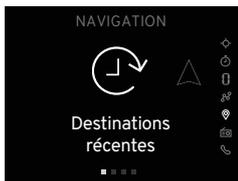
Voir page 37 pour l'activation de l'assistant vocal.

OPTIONS DE WIDGETS UTILISANT DES CLAVIERS

Navigation

Affichez les écrans du menu widget dans l'écran du conducteur en utilisant les commandes droite et gauche du clavier du volant, comme indiqué aux pages 6 et 7.

Destinations récentes



Appuyez sur <> ou  pour afficher les destinations récentes.

Appuyez sur O pour entrer dans le menu.

Une liste de destinations récentes s'affiche.

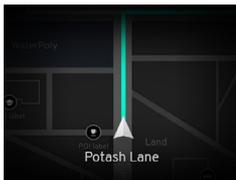


Appuyez sur  ou  O pour visualiser et mettre en évidence une adresse, puis appuyez sur O pour l'afficher :

Vue de la carte.
Heure d'arrivée estimée
Durée du trajet jusqu'à la destination :

Distance jusqu'à la destination.

Voir la carte



Dans l'écran d'affichage tour ou sport, appuyez sur <> ou  pour afficher la vue cartographique actuelle. Une carte indiquant l'emplacement du véhicule et le nom de la route actuelle s'affiche.

Transition vers la vue cartographique



Lorsque vous passez à une autre option du menu de navigation, l'icône de l'option s'affiche brièvement pour confirmer qu'une autre option a été sélectionnée.

Mes destinations

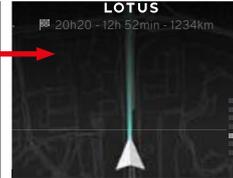


Les destinations enregistrées comme favoris sont répertoriées.

Appuyez sur <> ou pour afficher vos destinations.

Appuyez sur pour entrer dans le menu.

Une liste de destinations favorites s'affiche.



Appuyez sur ou pour visualiser et mettre en évidence une adresse, puis appuyez sur pour l'afficher.

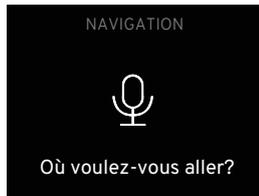
Recherche vocale



Appuyez sur <> ou pour afficher les destinations récentes.

Appuyez sur pour entrer dans le menu.

Appuyez sur le bouton sur le clavier gauche du volant.



Une fois le système audio en sourdine, dites le nom de la destination souhaitée.

Toutes les adresses mémorisées reconnues par ce nom s'afficheront.

Appuyez sur ou pour afficher les détails de l'adresse.

Appuyez sur sur l'adresse en surbrillance pour afficher la carte.

OPTIONS DE WIDGETS UTILISANT DES CLAVIERS



Informations

Visualisez les écrans du menu widget dans l'écran du conducteur en utilisant les commandes droite et gauche du clavier du volant, comme indiqué à la page 6. Dans le menu médias, vous pouvez sélectionner :

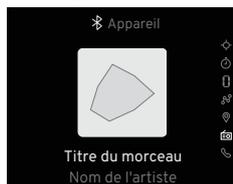
Radio



Sélectionnez les stations de radio AM/FM/DAB.

Le nom de la station, le titre de la chanson et l'artiste s'afficheront s'ils sont disponibles.

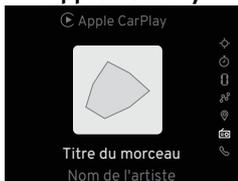
Bluetooth



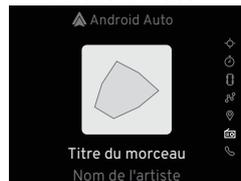
Les médias peuvent être lus à partir d'un appareil approprié connecté par Bluetooth.

La couverture de l'album, le titre de la chanson et le nom de l'artiste s'afficheront s'ils sont disponibles.

Apple CarPlay



Android Auto



Vous pouvez utiliser les applications disponibles sur Apple CarPlay ou Android Auto à l'aide d'un appareil approprié une fois qu'il est soit apparié soit connecté via le connecteur USB au système d'infodivertissement.

Les informations qui s'affichent sur l'écran du conducteur varient en fonction de l'application sélectionnée.

USB



Le système d'infodivertissement lit tous les fichiers audio reconnus stockés dans un dispositif de stockage USB connecté (lecteur flash/clé mémoire).

La couverture de l'album, le titre de la chanson et le nom de l'artiste s'afficheront s'ils sont disponibles.

REMARQUE : les lecteurs MP3 (y compris les iPod) ne peuvent pas être lus sur le système d'infodivertissement.

Téléphone

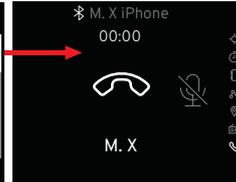
Affichez les écrans du menu Widget dans l'écran du conducteur en utilisant les commandes droite et gauche du clavier du volant, comme indiqué aux pages 6 et 7. Avec un téléphone compatible couplé au système d'infodivertissement, vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes dans le menu du téléphone :

Accéder aux appels récents



Appuyez sur <> ou  ou  pour afficher les appels récents.

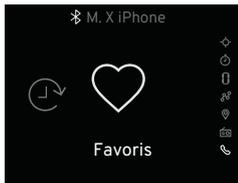
Appuyez sur  pour entrer dans le menu.



Appuyez sur  ou  ou  ou  pour afficher les coordonnées des appels récents.

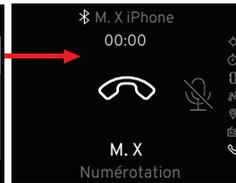
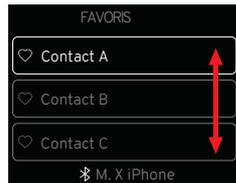
Appuyez sur  sur le contact d'appel récent en surbrillance pour composer le numéro.

Accéder aux contacts favoris



Appuyez sur <> ou  ou  pour afficher les contacts favoris.

Appuyez sur  pour entrer dans le menu.



Appuyez sur  ou  ou  ou  pour afficher les détails du contact.

Appuyez sur  sur le contact en surbrillance pour le composer.

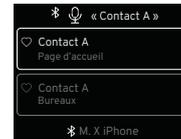
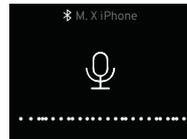
Appel vocal



Appuyez sur <> ou  ou  pour afficher l'appel vocal.

Appuyez sur  pour entrer dans le menu.

Appuyez sur le bouton  sur le clavier gauche du volant.



 Lorsque le système audio est en sourdine, dites le nom du contact que vous souhaitez appeler.

Tous les contacts enregistrés reconnus par ce nom seront affichés.

Appuyez sur  ou  ou  ou  pour afficher les détails du contact.

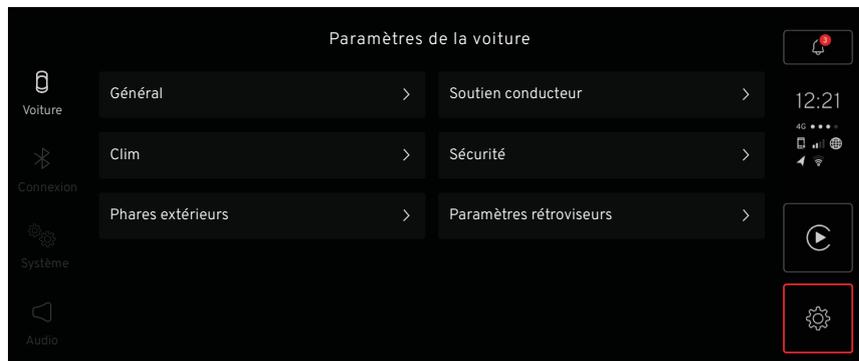
Appuyez sur  sur le contact en surbrillance pour composer son numéro.

PARAMÈTRES GÉNÉRAUX ET OPTIONS DE L'APPLICATION

Paramètres généraux et options de l'application

Le fonctionnement de certaines fonctions d'infodivertissement peut être paramétré ou ajusté à partir de l'écran central.

 **REMARQUE :** Dans certaines applications, le bouton  se transforme en bouton , ce qui indique que d'autres réglages sont disponibles : voir également page 12.



Ouverture des paramètres généraux et des options de l'application

 Appuyez sur le bouton  depuis l'écran d'accueil pour activer les options de réglage.

Paramètres Options Menu

Voiture : Général, Climatisation, Feux extérieurs, Aide à la conduite, Sécurité et Réglages des rétroviseurs, voir le manuel d'utilisation principal du propriétaire.

Connecter : Wi-fi, Bluetooth, Apple CarPlay et Android Auto, voir page 25.

Système : Langues des écrans d'affichage et du clavier, valeurs des unités, formats de l'horloge et de la date, options de commande vocale, voir le manuel d'utilisation principal du propriétaire.

Audio : Réglage du volume, équilibrage du son, réglages de l'égaliseur, compensation de la vitesse du véhicule et paramètres de la sonnerie, voir page 14.

Paramètres des médias

Lorsque l'application média est ouverte (voir page 19), le bouton de réglage global et d'options de l'application  devient **OOO**.

 Si vous appuyez sur **OOO**, d'autres paramètres de médias s'afficheront.



OOO Paramètres

Allez dans les paramètres de connexion >

Voir page 25.

Annonces >

Trafic

Interrompt le média en cours pour vous informer des perturbations du trafic.

Actualités

Interrompt le média en cours pour diffuser des actualités.

Flash transport

Recevez des informations sur les transports publics, comme les horaires des ferries et des trains.

Avertissements et services

Recevez des informations sur les incidents de moindre importance, comme les pannes de courant.

Accidents et catastrophes

Interrompt les médias actuels et envoie des alertes sur les accidents graves et les catastrophes.

Liaison DAB vers FM

Voir page 22.

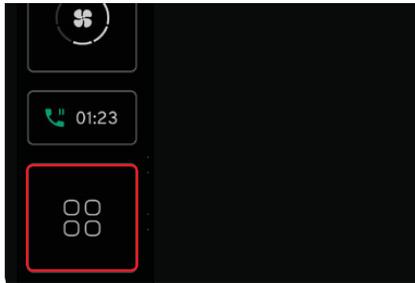
PARAMÈTRES AUDIO

Ouverture des paramètres audio



Appuyez sur le bouton  dans l'écran d'option des paramètres.

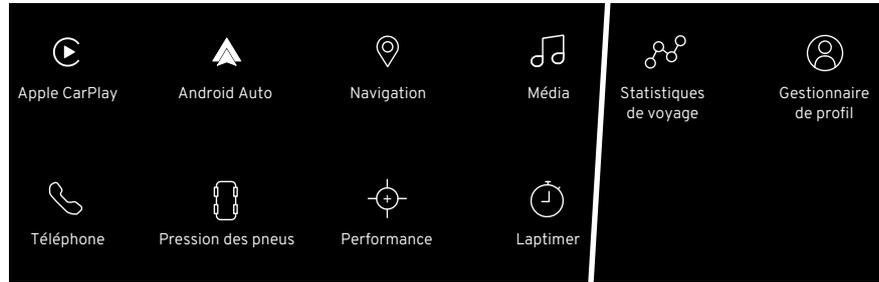
Paramètres	Menu	Options
Réglage du volume >	Son principal :	appuyez pour régler le niveau de volume de toutes les options sonores.
	Son tactile :	appuyez pour activer/désactiver la fonction de son tactile lorsque vous appuyez sur les boutons dans les écrans de l'affichage central.
	Son des médias :	Lorsque le bouton physique de lecture/pause est sur pause, ce sera indiqué pour la source média dans le menu des paramètres.
	Son du téléphone :	Réglez le niveau de volume de l'appel.
	Sonnerie :	Réglez le volume de la sonnerie.
	Navigation et assistance vocale :	Réglez le volume de la voix.
Optimisation du son >	Équilibrage du son et fader :	appuyez ou faites glisser pour modifier l'équilibrage du son et le fader dans le véhicule.
Égaliseur >	Amplificateur :	appuyez ou faites glisser pour régler les fréquences basses, aiguës et moyennes.
Compensation de la vitesse >	Faible, moyenne et élevée :	appuyez pour activer l'adaptation du niveau sonore en fonction de la vitesse.
Sonnerie >	Noms des sonneries :	appuyez pour sélectionner différentes sonneries.
Réinitialiser les paramètres audio >	Réinitialiser les paramètres audio :	réinstaller les spécifications d'usine.



À partir de l'écran d'accueil, le bouton d'accueil est remplacé par le bouton du lanceur d'applications.

Ouverture du lanceur d'applications

Appuyez sur le bouton de l'application  en bas de la barre de navigation.



Sélection des applications

-  Faites défiler l'écran pour afficher toutes les applications disponibles.
-  Appuyez sur le bouton requis.
-  Appuyez et maintenez une application pour la déplacer sur l'écran et réorganiser le positionnement des applications comme vous le souhaitez.

Options

- Apple Carplay*
 - Android Auto*
 - Navigation
 - Informations
 - Téléphone
 - Pression des pneus
 - Performance
 - Dispositif de chronométrage de tours
 - Statistiques de trajet
 - Profile manager
- *Avec un appareil approprié connecté.

OPTIONS DU WIDGET EN UTILISANT L'AFFICHAGE CENTRAL

Affichage central



À partir de l'écran d'accueil, faites défiler les widgets à l'écran vers le haut ou vers le bas pour afficher les options disponibles et appuyez pour les sélectionner.

Les réglages audio sont également disponibles à partir de l'écran central, voir page 12.

Voir le manuel d'utilisation principal du propriétaire pour les descriptions de tous les autres widgets.

OPTIONS DU WIDGET EN UTILISANT L’AFFICHAGE CENTRAL

Affichage d’opération

L’écran et les options de menu sont activés par le toucher et réagissent en fonction du geste utilisé.

Geste



Appuyez une fois.



Appuyez deux fois rapidement.



Appuyez et maintenez



Panoramique - Faites glisser une partie de l’écran vers une autre.



Balayez - Déplacez rapidement un doigt d’un point à un autre, puis retirez-le.



Glissez-déposez



Pincez - Rapprochez les doigts, puis retirez-les.



Écartez - Écartez les doigts, puis retirez-les.

Résultat

Mettre en évidence un objet/ confirmer la sélection/activer une fonction.

Effectue un zoom avant et arrière sur un objet.

Saisir un objet/déplacer des apps/points sur la carte.

Faire défiler une carte ou déplacer un élément.

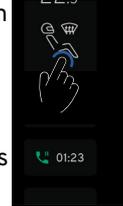
Faire défiler rapidement ou supprimer une page.

Déplacer un élément.

Zoom arrière.

Zoom avant.

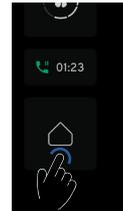
En appuyant sur une option de la barre latérale ou de la barre de navigation, vous pouvez accéder directement à cette option ou afficher toutes les pages de menu applicables.



Appuyez sur le bouton retour < dans un écran d’option de sous-menu pour revenir à un écran de menu précédent.



Le bouton d’accueil  devient disponible sur la barre de navigation lorsqu’une application ou le lanceur d’applications est ouvert, appuyez pour revenir à l’affichage de l’écran d’accueil.



SÉLECTIONNER/CHANGER LES TYPES DE MÉDIAS

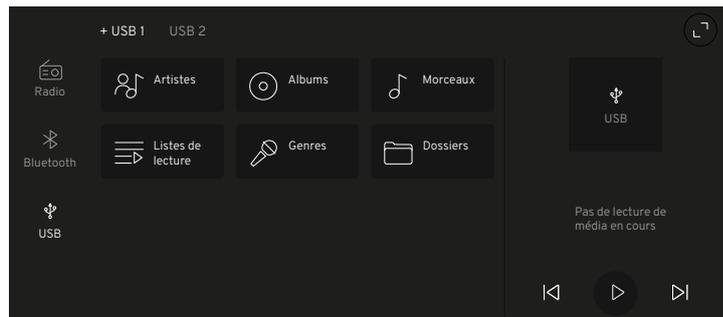
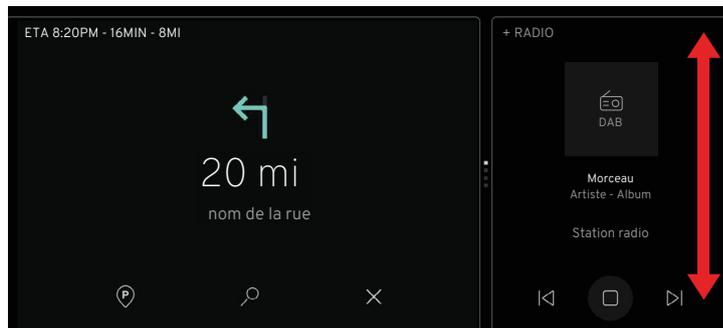
Sélection et modification des types de médias



Sélectionnez le widget média dans la partie droite de l'écran d'accueil de l'affichage central, voir page 16.

Appuyez sur la pochette de l'album ou l'espace vide à l'intérieur du widget multimédia pour lancer l'application multimédia.

Appuyez pour sélectionner la source média requise dans les options de gauche.



Radio

 Sélectionnez l'option radio à partir de l'application média, voir page 16.

 S'il est déjà enregistré comme favori, un ♥ blanc s'affiche dans le lecteur multimédia. Appuyez sur le bouton □ pour reprendre la lecture ou appuyez sur ⏮ ⏭ pour sélectionner une autre station. Si disponibles, la station, la pochette de l'album, le titre du morceau/de l'album s'affichent.

Ouverture de l'application médias

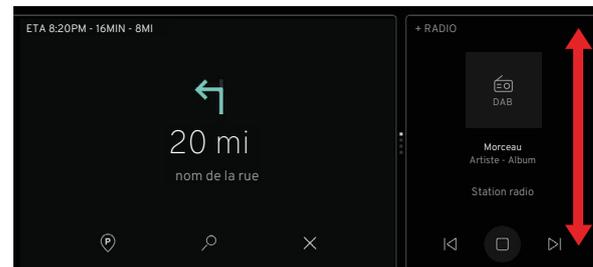
 Appuyez sur la pochette de l'album ou l'espace vide à l'intérieur du widget pour ouvrir l'écran de l'application multimédia.

 L'écran de navigation s'affiche et présente une liste déroulante de stations de radio par genre. Pour passer de la navigation aux favoris, appuyez sur l'onglet Favoris.

 La station de radio en cours de lecture est indiquée par une icône animée.

 Pour sélectionner une autre station de radio, appuyez sur le bouton de la station souhaitée.

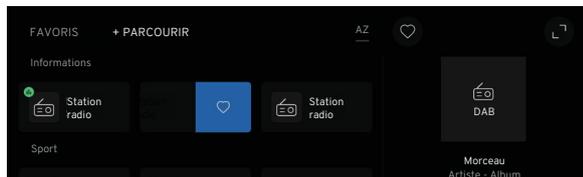
 Appuyez sur l'icône AZ en haut de l'écran pour répertorier les stations de radio disponibles par ordre alphabétique. Appuyez à nouveau sur l'icône pour revenir à la vue par défaut.



RADIO

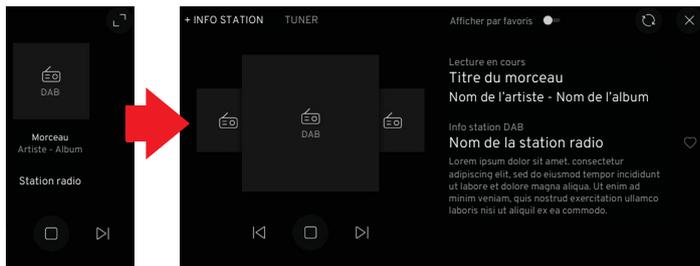
Ajouter/supprimer des favoris

Appuyez pour sélectionner et écouter la station à sauvegarder, puis appuyez sur le bouton favori concave ♥ dans le lecteur multimédia ou faites glisser l'icône de la station pour afficher le site et appuyez dessus. Le bouton devient blanc et la station est enregistrée dans les favoris. En appuyant à nouveau, vous désélectionnez la station de la liste des favoris.



Développer le lecteur multimédia, Parcourir/Favoris

Lorsque l'application multimédia est ouverte (voir page 19), appuyez sur le bouton Développer ☰ en haut à droite du lecteur multimédia ou appuyez sur la pochette de l'album au centre du lecteur multimédia. Si disponibles, la pochette de l'album, le titre du morceau/de l'album s'affichent sur le côté droit de l'écran ainsi que des informations supplémentaires sur la station.



Appuyez sur ◀ ▶ pour sélectionner les stations suivantes ou précédentes dans les listes du navigateur.

Vous pouvez également vous déplacer dans la zone de la pochette de l'album pour passer à la station suivante ou précédente.

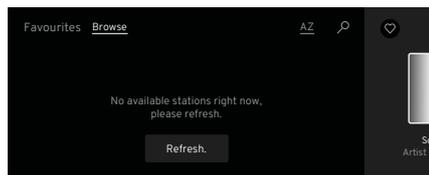
En appuyant sur le bouton ◀ ● en haut à droite de l'écran, vous pouvez sélectionner les stations suivantes ou précédentes dans la liste des favoris.



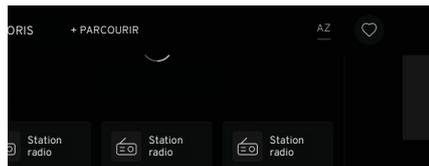
Appuyez sur le bouton Réduire ✕ dans le coin supérieur droit pour revenir à la vue précédente.

Actualiser le navigateur de stations

L'actualisation est utilisée pour ajouter les nouvelles stations de radio qui ont commencé à émettre depuis la dernière mise à jour du navigateur.



Appuyez sur le bouton Actualiser si le navigateur est vide.



Si des stations sont répertoriées, rafraîchissez-les en faisant défiler la liste du navigateur vers le bas, puis tirez l'écran vers le bas pour faire apparaître un  avec le message « Tirez pour rafraîchir ». Maintenez l'écran jusqu'à ce que le message « Refresh » s'affiche. Un message « Rafraîchissement effectué » s'affiche une fois l'opération terminée.

Réglage des stations



L'onglet tuner peut être sélectionné lorsque l'écran du lecteur multimédia est développé (voir page 19), affichant les bandes d'ondes DAB, FM et AM.

Tuning FM et AM

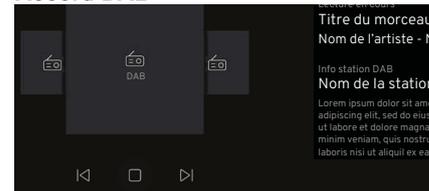
Appuyez sur les boutons FM ou AM pour accéder au sélecteur de fréquence. Le basculement de l'affichage par favori ne sera pas disponible lorsque les bandes d'ondes FM ou AM sont sélectionnées.

Scanner et chercher

Lorsque les bandes d'ondes FM ou AM sont sélectionnées, appuyez sur les boutons de balayage < > pour faire défiler les stations de radio disponibles. Appuyez sur les boutons de recherche ◀ ▶ pour déplacer le tuner par petits incréments ou appuyez et maintenez pour rechercher la prochaine station de radio disponible. En utilisant la recherche, le sélecteur reste sur cette station jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur les boutons de balayage ou de recherche.

Faites défiler horizontalement vers la gauche ou la droite le sélecteur de fréquence pour obtenir une sélection précise.

Accord DAB



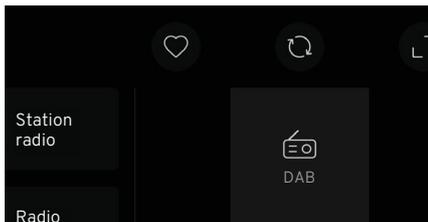
Lorsque la radio DAB est sélectionnée, faites défiler les stations suivantes et précédentes à l'aide des boutons ◀ ▶ situés sous la pochette de l'album.

RADIO

Liaison DAB vers FM

Cette liaison permet à la radio numérique (DAB) de passer automatiquement d'une station DAB dont la réception est mauvaise ou nulle à la même station FM (si elle est disponible), avec une meilleure réception.

Accédez aux paramètres des médias (voir page 13) et appuyez sur le bouton Basculer pour activer ou désactiver la liaison DAB vers FM selon vos besoins.



Lorsque cette fonction n'a pas été activée, un bouton  apparaît en haut du lecteur multimédia. Si la réception des stations DAB est mauvaise, appuyez sur  pour passer à la même station sur la bande d'ondes FM, si elle est disponible.

Commandes de l'assistant vocal multimédia

Si elles sont disponibles, certaines commandes vocales peuvent être utilisées pour écouter la radio du véhicule.

Commandes vocales

-  - « Prochaine station ».
-  - « Sauvegarder cette station ».
- « Diffuser la radio ».
- « Éteindre la radio ».
- « Allumer la radio ».
- « Station précédente ».

voir page 37 pour de plus amples informations.

Ports USB

2 ports USB (type A et C) sont installés à l'intérieur de l'accoudoir de la console centrale. Ils peuvent être connectés au système d'infodivertissement pour lire des fichiers musicaux à l'aide d'un dispositif USB et de la projection du téléphone, ou pour charger des appareils mobiles, voir page 5.

Un seul port USB de type A est installé à l'avant du plateau de rangement inférieur de la console centrale ; celui-ci sert exclusivement à recharger les appareils.

 **REMARQUE :** Certains auxiliaires peuvent ne pas être pris en charge par le système d'infodivertissement.

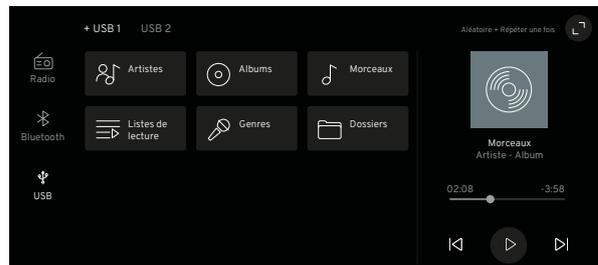
 **ATTENTION :** Veillez à maintenir les ports USB propres et secs.

Lecture de fichiers musicaux

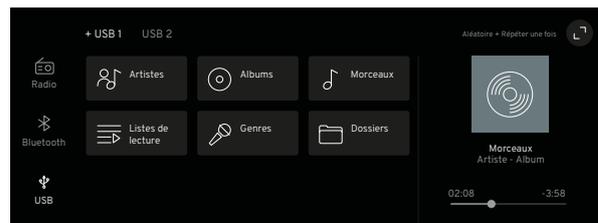
Connectez l'appareil USB au port USB approprié dans l'accoudoir central. Connexion des ports A et C Les lecteurs USB peuvent être utilisés en même temps et avec l'application média ouverte, (voir page 5), indiquées par + USB1/+USB2. Sélectionnez le lecteur USB de votre choix.

Sélectionnez le widget média sur l'écran d'affichage central, voir page 16. Si l'USB n'est pas le dernier support utilisé, ouvrez l'application média et changez le type de support en USB, voir page 19.

 **REMARQUE :** Un message d'erreur s'affiche si un appareil USB non lisible ou un appareil contenant des fichiers non lisibles est connecté.



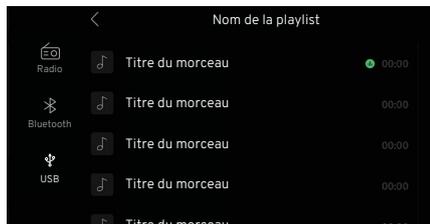
 Lorsqu'une clé USB contenant des fichiers musicaux lisibles est connectée, le morceau précédemment sélectionné s'affiche dans le widget. Appuyez sur  pour lire/mettre en pause ou  pour sélectionner le morceau suivant ou précédente disponible.



Lorsque l'application multimédia est ouverte (voir page 19), tous les fichiers musicaux contenus dans le lecteur USB s'affichent sous forme de catégories.

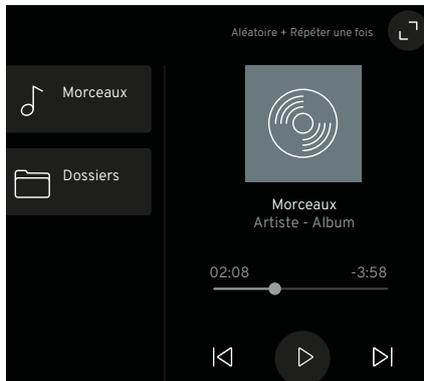
 Appuyez sur une catégorie pour afficher le contenu des fichiers musicaux qui peuvent être inclus dans cette catégorie.

PÉRIPHÉRIQUES EXTERNES



 Faites défiler la liste alphabétique selon vos besoins. Appuyez sur l'icône pour ouvrir d'autres dossiers ou pour sélectionner et lire un fichier musical. Appuyez sur le < en haut de l'écran si nécessaire pour revenir à l'écran précédent.

Lorsque la dernière chanson d'une liste, par exemple d'un album, a été lue, le lecteur multimédia arrête la lecture et revient au premier morceau de la liste en cours.



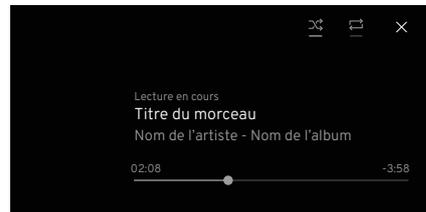
Barre de progression

 Faire glisser le point dans la barre de progression permet de déplacer la position dans le morceau en avant ou en arrière.

Lecture aléatoire et Répétition unique

Lorsque l'application multimédia est ouverte, les options Lecture aléatoire et Répétition unique s'affichent en haut du lecteur multimédia étendu.

 Appuyez sur la touche Lecture aléatoire pour lire les morceaux du lecteur USB dans un ordre aléatoire et appuyez à nouveau sur cette touche pour les lire dans l'ordre. Appuyez une fois sur la touche Répétition pour répéter la chanson en cours de lecture.



Lorsque le lecteur multimédia est étendu, (voir page 20), la pochette de l'album, le titre du morceau/de l'album s'affichent sur le côté droit de l'écran, ainsi que des informations supplémentaires. La barre de progression, les options Lecture aléatoire et Répétition unique se trouvent désormais sur le côté droit de l'écran, remplacées par les symboles  .

Commandes de l'assistant vocal multimédia

Si elles sont disponibles, certaines commandes vocales peuvent être utilisées lors de la lecture de médias à l'aide d'un lecteur USB, voir page 27 pour de plus amples informations.

Bluetooth

Le Bluetooth est une norme radio permettant la connexion sans fil de téléphones mobiles et d'autres appareils. Un appareil approprié compatible Bluetooth peut être connecté sans fil au système d'infodivertissement, offrant des fonctionnalités telles que :

- téléphone portable commandé et accessible par le système d'infodivertissement et les commandes.
- Lecture de n'importe quel fichier multimédia stocké.
- Lecture de médias à partir des applications.

Connexion automatique

Le véhicule essaiera toujours de se connecter au dernier appareil Bluetooth jumelé utilisé ou au prochain appareil apparié disponible.

Activation automatique

Si l'appareil connecté est actuellement utilisé à l'extérieur du véhicule, il sera automatiquement réactivé par le système d'infodivertissement lorsque vous entrez dans le véhicule et que vous mettez le contact (si Bluetooth est l'option média sélectionnée).

Accès aux paramètres Bluetooth

Les paramètres Bluetooth sont accessibles à partir de l'écran central.



Depuis l'écran d'accueil de l'affichage central (voir page 16), appuyez sur le bouton Paramètres généraux et Options des applications pour ouvrir les paramètres, puis appuyez sur l'option Connexion.

	Wi-Fi >	<input type="checkbox"/>	Activez/désactivez le Wi-Fi, utilisé en conjonction avec un appareil installé avec Apple Carplay.
	Bluetooth >	<input type="checkbox"/>	Activez/désactivez le Bluetooth, ajoutez/supprimez des appareils, ajoutez/modifiez le nom du véhicule et réinitialisez les paramètres Bluetooth.
↔ Options de connexion	Apple CarPlay >	>	Permet d'afficher des applications sur l'écran central à l'aide d'un appareil connecté installé avec Apple Carplay.
		>	Permet d'afficher des applications sur l'écran central à l'aide d'un appareil connecté installé avec Android Auto.

Création du nom du véhicule

Pour identifier le véhicule lorsqu'un dispositif Bluetooth est en mode découverte, un nom de véhicule unique peut être créé.



Dans le menu Bluetooth, appuyez sur le bouton Bluetooth si le Bluetooth n'a pas déjà été activé.



Appuyez sur le bouton Nom du véhicule pour activer le clavier contextuel. Le nom par défaut ou actuel du véhicule s'affiche. Appuyez sur n'importe quelle touche pour commencer à écraser le nom actuel et appuyez sur le bouton Enregistrement lorsque vous avez terminé.

Pour plus d'informations sur l'utilisation du clavier, reportez-vous à la section sur l'affichage central du manuel d'utilisation principal du propriétaire.

PÉRIPHÉRIQUES EXTERNES

Informations sur l'appariage

Un maximum de 8 appareils peuvent être appariés au système d'infodivertissement.

Un seul appareil apparié peut être connecté au système d'infodivertissement à la fois.

Normalement, l'appariage ne doit être effectué qu'une seule fois, mais si l'appareil a été supprimé de la liste des appareils appariés, il faudra l'apparier à nouveau.

Si l'appareil a été connecté précédemment, le système d'infodivertissement établit automatiquement une connexion.

Le fonctionnement du Bluetooth peut rapidement vider la batterie d'un appareil, il est recommandé de connecter également l'appareil à un port USB pour maintenir la charge de la batterie.

Appariage d'un appareil

Avant d'essayer d'apparier un appareil, sa fonction Bluetooth doit être activée et le mode découverte activé.

Appuyez sur le symbole + sur le bouton « Vos appareils » et la « Découverte » s'activera.

Recherchez le nom du véhicule sur votre appareil.

Une fois que le véhicule est sélectionné sur votre téléphone, une broche d'appariage s'affiche sur l'écran central avec un texte indiquant que la clé d'accès doit correspondre à la clé d'accès de l'appareil ; continuez en appuyant sur le bouton d'appariage.

Pour les appareils plus anciens qui ne prennent pas en charge le SSP (Secure Simple Pairing), un PIN et un Passkey seront générés sur l'écran central. Une fois sélectionné, le code PIN s'affiche sur l'appareil. Il se peut aussi que vous deviez saisir ce code PIN manuellement sur votre appareil.

Une fois l'appariage réussi, l'écran revient au menu Bluetooth.

Rechercher des appareils

Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée pour tout appareil que vous souhaitez faire rechercher par le système d'infodivertissement.

Dans le menu Bluetooth, appuyez sur le bouton Bluetooth  si le Bluetooth n'a pas déjà été activé.

La liste « Vos appareils » affichera tous les noms des appareils appariés disponibles.

CONNEXION D'UN APPAREIL

Appuyez sur le nom de l'appareil que vous souhaitez connecter au système d'infodivertissement.

Appuyez sur le bouton de l'icône multimédia Bluetooth sur l'écran central (voir page 16 pour plus de détails) pour commencer à utiliser les commandes du véhicule et l'écran central pour faire fonctionner l'appareil.

Passer d'un appareil à l'autre

Tapez sur le nom de l'appareil non connecté que vous souhaitez connecter dans la liste « Vos appareils ». Appuyez sur le bouton de commutation sur l'écran contextuel pour déconnecter l'appareil actuel et connecter l'appareil sélectionné.

Déconnexion manuelle du dispositif

Dans la liste « Votre appareil », appuyez sur l'appareil connecté. Appuyez sur le bouton de déconnexion sur l'écran contextuel pour déconnecter l'appareil actuel.

Suppression de l'appareil

Dans le menu « Vos appareils », glissez vers la gauche sur le nom de l'appareil à supprimer pour faire apparaître un bouton Suppression. Tapez sur le bouton pour supprimer l'appareil. Vous pouvez également supprimer l'appareil sans appuyer sur le bouton Suppression en faisant glisser le nom de l'appareil de l'extrême droite vers l'extrême gauche.

Commandes de l'assistant vocal multimédia

Si elles sont disponibles, certaines commandes vocales peuvent être utilisées lors de la lecture de médias à l'aide d'un appareil connecté au Bluetooth.

Commandes vocales

- ⌋) - « Morceau précédent ».
- ⌋)) - « Répéter tous les morceaux ».
- « Passer au morceau suivant ».
- « Mettre musique en pause ».
- « Répéter ce morceau ».
- « Jouer un morceau aléatoire ».
- « Jouer de la musique à partir de l'USB ».
- « Désactiver la lecture aléatoire ».
- « Jouer de la musique à partir du Bluetooth ».

Voir page 37 pour de plus amples informations.

TÉLÉPHONE

Téléphone

Aperçu général

L'utilisation de votre téléphone mobile connecté au véhicule à l'aide du Bluetooth permet une conversation mains libres en utilisant le microphone et les haut-parleurs du véhicule ; il peut être utilisé à l'aide des commandes du véhicule lorsque l'écran du téléphone s'affiche sur le tableau de bord.

Si disponible, le véhicule se connectera automatiquement au dernier téléphone mobile utilisé.

Il se peut que certaines des fonctionnalités présentées ne soient pas prises en charge par tous les modèles de téléphones mobiles. Les options disponibles dépendent du téléphone et du fournisseur de réseau. Consultez le manuel de votre téléphone mobile ou contactez votre opérateur pour plus d'informations.

Apple CarPlay et Android Auto

Cette section présente des informations pour les téléphones mobiles connectés par Bluetooth, mais n'utilisant pas les systèmes Apple CarPlay ou Android Auto. Pour les téléphones connectés à l'aide de ces systèmes, consultez les manuels d'utilisation applicables pour des informations sur le fonctionnement.

Sécurité des téléphones portables

 **AVERTISSEMENT** : Ne vous laissez pas distraire en utilisant votre téléphone portable au volant. Vous risqueriez de provoquer un accident.

 **AVERTISSEMENT** : Même l'utilisation de votre téléphone portable en mains libres au volant peut être dangereuse car elle réduit votre concentration. Il est fortement recommandé d'arrêter votre véhicule avant d'utiliser votre téléphone portable, que ce soit en mode mains libres ou non.

 **AVERTISSEMENT** : Respectez toutes les lois en vigueur concernant l'utilisation des téléphones portables au volant. Certaines lois peuvent interdire l'envoi de textos et/ou exiger l'utilisation du kit mains libres à tout moment.

 **AVERTISSEMENT** : Respectez les réglementations en vigueur dans certaines zones et éteignez vos téléphones portables si leur utilisation est interdite.

Connexion Bluetooth

Avant d'utiliser votre téléphone mobile connecté en Bluetooth, vous devez l'apparier au véhicule, voir page 26. Si vous voulez vous connecter à un autre téléphone mobile, voir page 27.

Une fois connectées et activées par Bluetooth, de nombreuses fonctions du téléphone sont désormais commandées par le système d'infodivertissement du véhicule et les informations de contact sont également synchronisées avec le système d'infodivertissement.

Lecture des médias

Lorsqu'un appel téléphonique est émis, reçu et en cours, tout média en cours de lecture est mis en pause ou arrêté. Les médias reprendront une fois l'appel téléphonique terminé ou refusé.

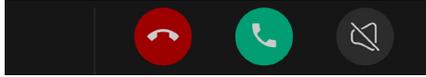
Initier un appel

 Appuyez sur le bouton d'appel  à partir de n'importe quel écran où il s'affiche.

Mettre fin à un appel téléphonique

 Appuyez sur le bouton d'appel  à partir de n'importe quel écran où il s'affiche.

Recevoir un appel téléphonique



Une bannière de notification contextuelle indiquant les coordonnées de l'appelant s'affiche à la fois sur l'écran du conducteur et en haut de l'écran central lorsqu'un appel entrant est reçu.

Depuis l'écran central :

-  Appuyez sur  pour refuser l'appel.
-  Appuyez sur  pour accepter/répondre à l'appel.
-  Appuyez sur  pour mettre la sonnerie en sourdine. Appuyez à nouveau pour restaurer la sonnerie.

A partir de l'affichage du pilote :

-  Appuyez sur le bouton  sur le clavier du volant gauche pour accepter l'appel.

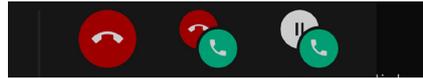


Si vous appuyez sur l'extérieur de la bannière de notification en cas de réponse à un appel, celle-ci sera réduite à une notification plus petite placée dans la barre de navigation de l'écran central.



En tapant sur le , la bannière revient en haut de l'écran d'affichage central.

Appels supplémentaires



Si un appel supplémentaire est reçu alors que vous êtes déjà en communication, une bannière de notification contextuelle indiquant les coordonnées du nouvel appelant s'affiche sur l'écran central.

Depuis l'écran central :

-  Appuyez sur  pour refuser un appel supplémentaire.
-  Appuyez sur  pour répondre à un appel supplémentaire et mettre fin à un appel en cours.
-  Appuyez sur  pour répondre à un appel supplémentaire et mettre l'appel en cours en attente.



D'autres options s'affichent si l'appel en cours est mis en attente.

-  Appuyez sur  pour terminer l'appel en cours.
-  Appuyez sur  pour passer d'un interlocuteur à l'autre.
-  Appuyez sur  pour couper le son de l'appel, appuyez à nouveau pour le rétablir.

Transférer un appel



L'appel peut être transféré du véhicule à votre téléphone lorsque vous utilisez l'application téléphone sur un appel en cours.

-  Appuyez sur  pour envoyer l'appel au téléphone.
-  Appuyez sur  pour retourner l'appel au véhicule.

TÉLÉPHONE

Conférence téléphonique



En utilisant votre téléphone lors d'un appel en cours via l'application Téléphone, vous pouvez appuyer sur le bouton Ajout d'appel pour connecter un appelant supplémentaire pour une conférence téléphonique à trois.

 Lorsque le premier appel est lancé, appuyez sur le bouton Ajout d'appel ; l'appel en cours est mis en attente et le bouton Appel devient vert. Le bouton Ajout d'appel est remplacé par un bouton Annulation sur lequel vous pouvez appuyer pour annuler la conférence téléphonique et revenir au premier interlocuteur.

 Pour poursuivre la conférence téléphonique, sélectionnez le deuxième interlocuteur à partir d'une des options du menu de l'application Téléphone.



L'écran revient à l'écran de conférence téléphonique une fois que le deuxième interlocuteur est actif et que la conférence téléphonique est lancée.



Appuyez pour mettre fin à la conférence téléphonique.



Appuyez pour afficher les coordonnées des deux interlocuteurs. À partir de cet écran, vous pouvez raccrocher ou mettre l'un des interlocuteurs en sourdine.

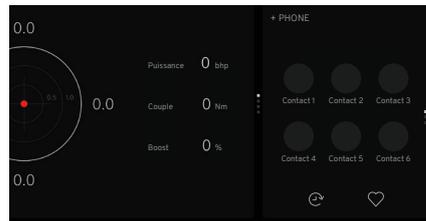


Appuyez pour revenir à l'écran de la conférence téléphonique.

Accéder aux options du téléphone

Trois options sont disponibles pour accéder à un téléphone apparié au véhicule par Bluetooth.

- Widget Téléphone - à partir de l'écran du conducteur, voir page 16.
- Widget Téléphone - à partir de l'écran central.
- Application Téléphone - à partir de l'écran central.



Utilisation du widget Téléphone

Voir page 16 pour accéder au widget Téléphone à partir de l'écran central.

Options Widget



Appuyez pour afficher les détails des 3 derniers appels en date.



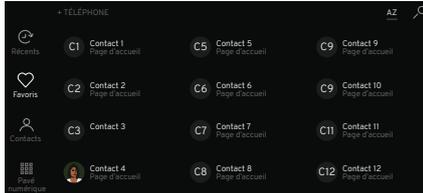
Appuyez pour afficher les détails des 6 derniers favoris ajoutés.



Appuyez sur un appel récent ou un contact préféré pour initier un appel.



Si nécessaire, appuyez sur la zone supérieure du widget pour ouvrir l'application Téléphone depuis l'écran d'accueil de l'écran central.



Utilisation de l'application Téléphone

 Avec un téléphone connecté par Bluetooth, appuyez sur le bouton de l'application  en bas de la barre de navigation et appuyez sur le bouton Téléphone , voir pages 25 et 15.

Options de l'application Téléphone

L'application téléphone comporte 4 options de menu :

-  Récent.
-  Favoris
-  Contacts.
-  Pavé de numérotation.

L'élément de menu par défaut est récent. Le nom du téléphone s'affiche en haut de l'écran.

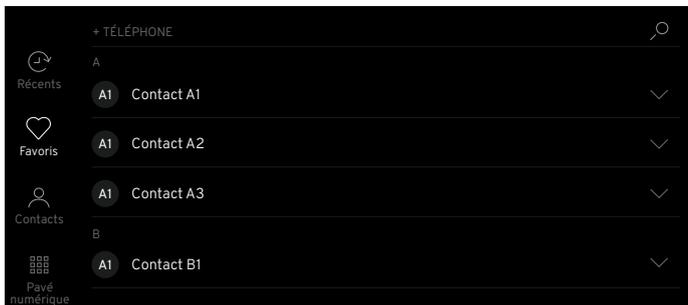


Appels récents

 Appuyez sur le bouton , dans la barre latérale du téléphone, pour afficher la liste de tous les appels récents, sortants, entrants et manqués.

 Appuyez sur le bouton  pour appeler. Appuyez sur  pour développer un élément et voir plus d'informations. Appuyez à nouveau pour fermer.

TÉLÉPHONE



Favoris

La liste des favoris doit être créée pour le véhicule lorsque le téléphone est connecté au système d'infodivertissement (la liste n'est pas transférée à partir de la liste des contacts favoris du téléphone). Voir page 33 pour savoir comment créer un favori à partir des informations de la liste de contacts du téléphone.



Appuyez sur le bouton , dans la barre latérale des options du téléphone, pour afficher les favoris par ordre alphabétique, avec l'image du contact (si disponible), le nom et le type de téléphone (travail, domicile, etc.).



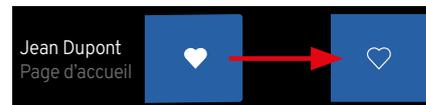
Appuyez sur le bouton AZ pour passer de l'ordre alphabétique à l'ordre de création, appuyez à nouveau pour revenir à l'ordre alphabétique.



Appuyez sur le bouton  pour afficher la fenêtre contextuelle du clavier afin de taper et de rechercher des coordonnées, voir 36.



Appuyez sur le contact à appeler.



Suppression des favoris



Balayez vers la gauche sur le contact pour afficher la boîte de suppression. Pour annuler le geste de suppression, appuyez sur la zone hors de la boîte de suppression.



Contacts

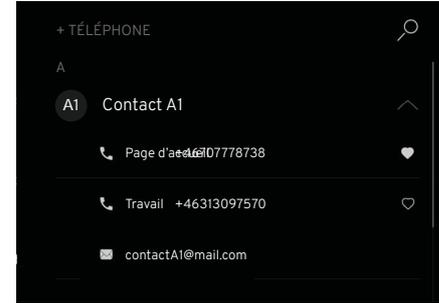
 Lorsque le téléphone est connecté via Bluetooth, appuyez sur  la barre latérale des options pour afficher les informations de contact du téléphone par ordre alphabétique. Un maximum de 3000 contacts peuvent être synchronisés.

Appeler des contacts

 Appuyez sur l'image du profil du contact pour appeler le premier numéro enregistré pour ce contact.

 Si d'autres numéros sont disponibles, il suffit d'appuyer sur la droite de l'image ou sur le bouton  pour ouvrir les informations de contact et afficher jusqu'à deux numéros que vous pouvez sélectionner et appeler.

 Appuyez sur la droite de l'image ou sur le bouton de réduction  pour fermer les informations sur le contact.



Ajouter des contacts aux favoris

 Appuyez sur le bouton  pour développer les informations du contact et appuyez sur le  entouré pour qu'il devienne blanc.

 Pour supprimer le contact des favoris, appuyez à nouveau sur le  pour faire apparaître l'icône en forme de cœur.

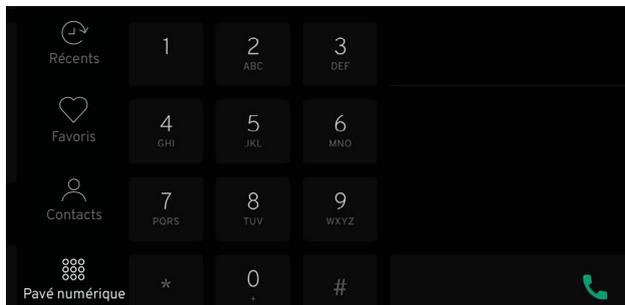
TÉLÉPHONE

Recherche de contacts

 Dans les menus récents, favoris et contacts, appuyez sur le bouton  en haut de l'écran pour afficher le clavier contextuel. Saisissez le nom d'un contact ou une adresse électronique/postale et les noms applicables de tous les contacts sauvegardés apparaîtront au fur et à mesure de votre saisie.

Rafraîchir la liste des contacts

 Faites glisser le curseur vers le bas depuis le haut de la page de la liste de contacts pour faire apparaître un  avec le message « Tirez pour rafraîchir ». Maintenez l'écran jusqu'à ce que le message « Refresh » s'affiche. Un message « Rafraîchissement effectué » s'affiche une fois l'opération terminée.



Pavé de numérotation

 Lorsque le téléphone est connecté via Bluetooth, appuyez sur l'option  de la barre latérale pour afficher le clavier.

 Si vous appuyez sur le bouton d'appel  alors qu'aucun numéro n'est saisi, le dernier numéro appelé s'affichera, et si vous appuyez à nouveau sur ce bouton, vous composerez ce numéro.

 Commencez à taper le numéro, les noms des contacts enregistrés correspondants apparaîtront à droite du clavier au fur et à mesure de la saisie.

 Pour supprimer un chiffre saisi, appuyez sur le bouton . Une pression prolongée permet d'effacer tous les chiffres saisis.

 Si vous appuyez sur le bouton d'appel, le numéro saisi sera appelé. Si deux numéros différents sont répertoriés, appuyez sur les coordonnées du contact à appeler.

Utilisation de l'assistant vocal

Si elles sont disponibles, des commandes vocales spécifiques peuvent être utilisées avec un téléphone connecté par Bluetooth, soit à partir de l'écran du conducteur, soit à partir de l'écran central.

Commandes vocales

- }) - « Ouvrir la liste des contacts ».
- }) - « Ouvrir l'historique des appels ».
- « Composer le nom de [contact] ».
- « Appeler le numéro de portable de [contact] ».
- « Composer à nouveau ».
- « Appeler le nom de [contact] ».

Les commandes vocales de numérotation et d'appel ne fonctionnent que si les informations du contact figurent dans la liste de contacts du téléphone.

Voir page 37 pour plus d'informations sur l'assistant vocal.

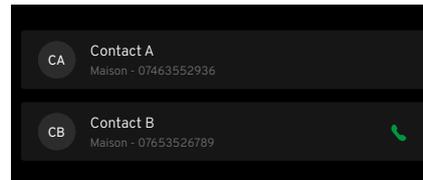
Passer un appel

Si vous utilisez l'assistant vocal via l'écran du conducteur, sélectionnez d'abord l'écran Appel vocal dans l'option du widget du téléphone et suivez les instructions à l'écran, voir page 9.

- }) Appuyez sur le bouton  sur le clavier gauche du volant pour activer l'assistant vocal.



Un bip sonore et un écran contextuel comportant un message s'affichent sur l'écran central. L'assistant est maintenant à l'écoute et vous pouvez dicter votre instruction.

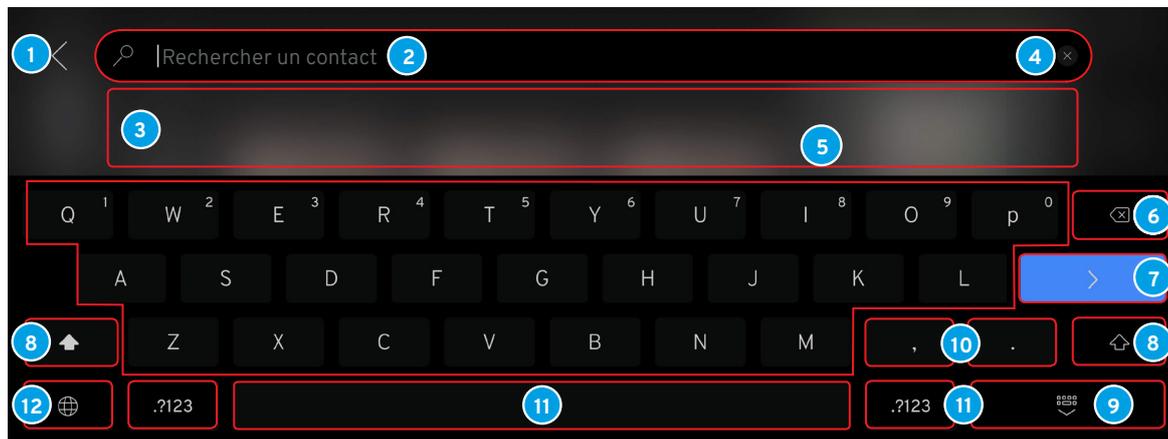


Si seul un nom partiel est prononcé en tant que commande vocale d'appel (comme le prénom), ou s'il y a plus d'une entrée pour le même nom de contact, tous les contacts partageant ces détails s'affichent.

Sélectionnez le contact requis :

- }) Appuyez sur les détails du contact sur l'écran d'affichage du conducteur.
- }) En utilisant l'assistant vocal, dites soit :
 - « Composer le nom de [contact] ».
 - « Appeler le numéro de portable de [contact] ».
 - « Appeler le nom de [contact] ».

CLAVIER



Disposition du clavier

- 1 Annuler - retour à l'écran précédent.
- 2 Champ de saisie où les caractères saisis s'affichent.
- 3 Les résultats de la recherche s'affichent (appuyez sur un résultat pour le sélectionner).
- 4 Supprimer toutes les entrées en même temps.
- 5 Caractères du clavier.
- 6 Retour arrière, maintenez la pression pour effacer plusieurs caractères.
- 7 Position de retour.
- 8 Verrouillage des majuscules, (double appui pour le verrouillage des majuscules).
- 9 Masquer le clavier.
- 10 Maintenez la touche enfoncée pour les symboles spéciaux tels que « , » et « . »
- 11 Barre d'espace.
- 12 Sélecteur de langue

Voici un aperçu du clavier. Les touches représentées et leur aspect peuvent changer en fonction de la langue sélectionnée ou de la méthode d'utilisation du clavier.

Assistant vocal

Si disponible, en utilisant des commandes vocales spécifiques via le microphone de l'infodivertissement, certaines fonctions des médias, du téléphone connecté à Bluetooth et de la navigation peuvent être contrôlées par l'assistant vocal.

L'assistant vocal peut répondre vocalement et afficher des informations sur l'écran du conducteur.

Il est recommandé d'apprendre les commandes vocales spécifiques pour garantir le bon fonctionnement de l'assistant vocal dès la première fois.

L'assistant vocal ne reconnaît que les commandes en anglais, français ou allemand. Pour plus d'informations, consultez le guide de démarrage rapide ou le manuel d'utilisation principal du propriétaire.

Utilisation de l'assistant vocal

 **REMARQUE** : Après le bip, parlez d'une voix et à une vitesse normales.

Ne parlez pas pendant que l'assistant répond (l'assistant ne peut pas comprendre les commandes lorsqu'il répond).

Fermez les fenêtres et les portes pour éviter les bruits de fond dans l'habitacle.

Pour modifier le volume audio de l'assistant vocal, tournez le bouton Volume lorsque l'assistant parle.

Utilisation de l'écran du conducteur

 Appuyez sur le bouton  sur le clavier gauche du volant pour activer l'assistant vocal.

Options de commande disponibles

Mise en sourdine/suppression du volume du support, page 5.

Radio, page 19.

Appareil connecté par Bluetooth, page 25.

Téléphone, page 28.

Navigation, page 47.

Contrôle de climatisation*.

*Voir le manuel d'utilisation principal du propriétaire pour de plus amples informations.

 **REMARQUE** : Seules certaines fonctions de ces systèmes du véhicule peuvent être commandées par l'assistant vocal.

L'assistant vocal fonctionne à partir de l'écran d'affichage du conducteur. Si vous appuyez sur le bouton  lorsque vous êtes dans l'un ou l'autre des écrans de recherche vocale/appele vocal pour la navigation ou que les options du widget Téléphone s'affichent sur l'écran du conducteur, voir pages 7 et 9.

Un signal sonore et un message sur l'écran indiquent que l'assistant est activé et à l'écoute d'une commande vocale.

 **REMARQUE** : Les commandes à partir de l'écran du conducteur sont limitées aux options de navigation et de téléphonie.

ASSISTANT VOCAL

Utilisation de l'affichage central

Assurez-vous que les écrans de recherche/appel vocal pour les options de navigation ou du widget Téléphone ne s'affichent pas sur l'écran du conducteur.

 Appuyez sur le bouton  sur le clavier gauche du volant pour activer l'assistant vocal.



Un bip sonore et un écran contextuel comportant un message s'affichent sur l'écran central. L'assistant est maintenant à l'écoute et vous pouvez dicter votre commande.

Annulation de l'assistant vocal

Depuis le clavier du volant, soit :

  Appuyez brièvement sur le bouton  et dites « Annuler ».

 Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez deux bips. Cela permet d'annuler le système même si l'assistant vocal est en train de parler.

Depuis l'écran central, soit :

 Si une flèche  s'affiche à l'écran, appuyez dessus pour annuler l'assistant vocal. Appuyez en dehors de l'écran pop-up de l'assistant vocal.

 Faites glisser la fenêtre de l'assistant vocal de gauche à droite pour la faire sortir de l'écran central.

  À partir de l'état d'écoute, appuyez sur le bouton  sur le clavier du volant droit ou dites « Annuler ».

Annulation automatique de l'assistant vocal

L'assistant vocal s'arrête automatiquement lorsqu'aucune entrée vocale ou tactile n'est reçue dans un état quelconque après 5 secondes.

Il s'annule s'il est interrompu par une autre application ou une notification du système (par exemple, si vous recevez un appel entrant pendant que vous parlez).

 Pour interrompre une commande vocale, appuyez sur le bouton  du clavier du volant ou sur le , puis entrez une nouvelle commande selon le cas.

PROJECTION DU PÉRIPHÉRIQUE (APPLE CARPLAY OU ANDROID AUTO)

Projection d'un appareil

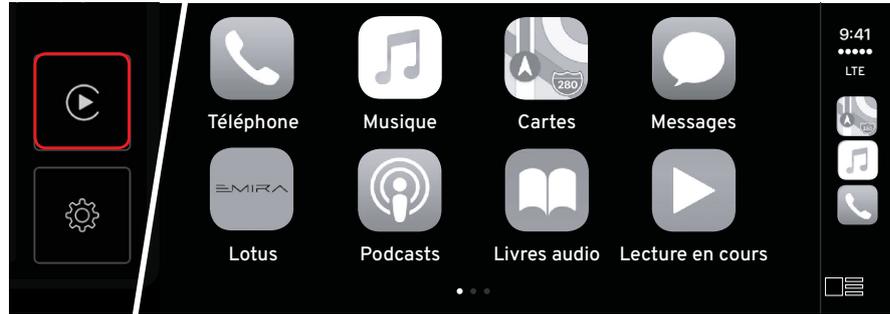
Un symbole de projection s'affiche si un appareil mobile est connecté au système d'infodivertissement via Bluetooth avec les applications Apple CarPlay ou Android Auto disponibles.

Aucun symbole de projection ne s'affiche si cette fonction n'est pas disponible sur un appareil connecté.

Ouverture de l'écran de projection d'un appareil

 Connectez votre appareil via Bluetooth, (voir page 25). Si Apple CarPlay ou Android Auto ne s'ouvrent pas automatiquement, appuyez sur le bouton  ou  qui s'affiche sur la barre latérale pour faire apparaître les applications mobiles disponibles.

Suivez toutes les instructions, ou les écrans contextuels, pour accéder à et utiliser toutes les applications disponibles sur votre appareil à l'aide d'Apple Carplay ou d'Android Auto.



NAVIGATION

Système de navigation

Le système de navigation est disponible sur l'écran du conducteur et l'écran central.

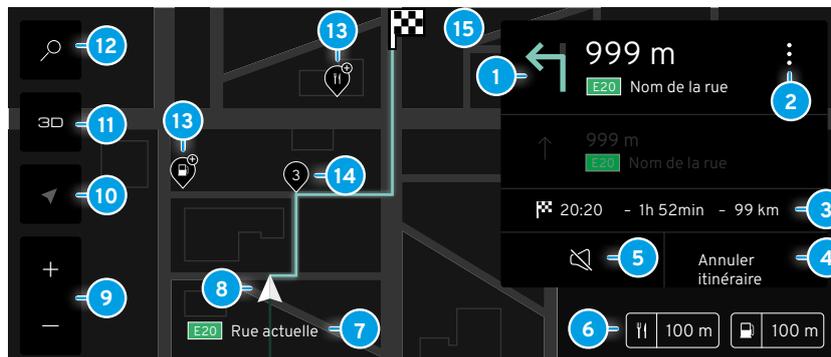
Fonctionnalités de la navigation

- Vue en 2D ou 3D.
- Mises à jour du trafic en temps réel.
- Itinéraires alternatifs en cas de travaux, d'événements spéciaux ou d'incidents affectant la circulation, etc.
- Points d'intérêt.
- Options de commande de l'assistant vocal.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne vous laissez pas distraire par l'utilisation du système de navigation pendant la conduite. Vous risqueriez de provoquer un accident.

⚠ AVERTISSEMENT : Respectez le code de la route et conduisez avec discernement.

📖 REMARQUE : Certaines conditions impossibles à prendre en compte, telles que les conditions météorologiques, peuvent entraîner des recommandations de navigation inexactes.



Symboles et boutons

Voici quelques-uns des symboles et boutons qui s'affichent sur la carte lorsqu'un itinéraire a été défini.

- | | |
|---|---|
| 1 Informations sur le prochain virage/nom de la route. | 9 Zoom avant/arrière de l'écran. |
| 2 Options de paramétrage de l'itinéraire. | 10 Centrer le véhicule sur la carte. |
| 3 Heure d'arrivée/temps de trajet restant/distance jusqu'à la destination. | 11 Passer de la vue 2D à 3D. |
| 4 Annuler l'itinéraire actuel. | 12 Carte de recherche. |
| 5 Mettre en sourdine/supprimer le guidage vocal. | 13 Emplacement relatif des points d'intérêt. |
| 6 Distance des points d'intérêt. | 14 Point de passage. |
| 7 Information routière actuelle. | 15 Épingler la destination |
| 8 Véhicule sur l'itinéraire prévu. | |

Accéder à la navigation

Deux options de widget sont disponibles pour accéder au système de navigation.

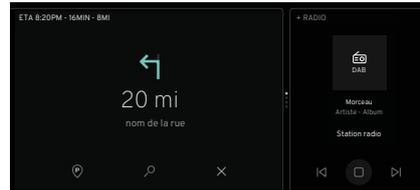
- A partir de l'affichage des pilotes, voir page 16.
- Depuis l'écran central.

Utilisation de l'écran du conducteur

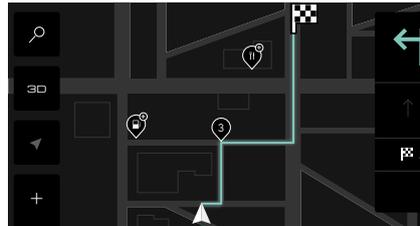
Voir page 6 pour accéder au widget Navigation à partir de l'écran du conducteur.

Utilisation de l'affichage central

Sélectionnez le widget Navigation dans la partie gauche de l'écran central, voir page 16.



Appuyez sur l'espace vide à l'intérieur du widget pour ouvrir l'écran de navigation.



Appuyez sur le bouton  pour développer la carte de recherche.



Si elle est disponible, la liste des destinations récentes et les icônes des points d'intérêt précédemment sélectionnés s'affichent.

Les destinations peuvent être liées à un profil de conducteur spécifique, voir la section « Écran d'affichage central » dans le manuel d'utilisation principal du propriétaire pour plus d'informations.

Toutes les destinations qui ne sont pas liées à un profil de conducteur spécifique peuvent être consultées par n'importe qui si le « profil d'invité » est sélectionné.

Saisir une destination.



Appuyez sur la case de la carte de recherche pour afficher le clavier.

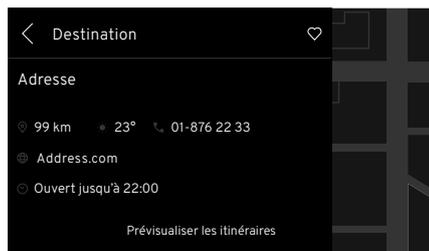
Voir page 36 pour des informations sur le clavier.

NAVIGATION

 Commencez à saisir l'adresse ou le nom de la destination (par exemple, le nom d'une entreprise ou un autre point d'intérêt) et utilisez la barre d'espacement pour saisir les espaces nécessaires.

 Appuyez pour sélectionner l'adresse correcte si elle apparaît dans le champ des résultats de la recherche.

 Appuyez sur le  s'il n'y a pas de résultats pour poursuivre la recherche.



Une fois la destination trouvée, une fenêtre contextuelle indiquant l'adresse de destination, la distance jusqu'à la destination et la température s'affiche.

Des informations supplémentaires telles que les numéros de téléphone et les heures d'ouverture du commerce sont également indiquées si les données sont disponibles.

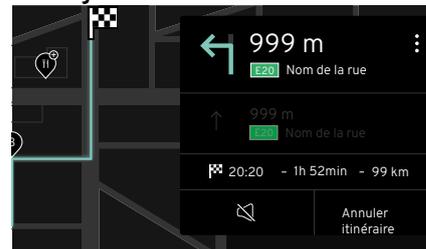
 Appuyez sur le bouton  pour ouvrir l'application téléphone, voir page 31.

 Appuyez sur Aperçu des itinéraires pour afficher l'itinéraire et tout point d'intérêt sélectionné à l'écran.

 **REMARQUE :** Pour enregistrer la destination sans lancer l'itinéraire, appuyez sur le bouton  lorsque vous êtes dans l'écran Aperçu des itinéraires pour l'enregistrer comme favori. Elle ne sera pas enregistrée comme destination récente si la carte de recherche est réduite à ce stade à l'aide de la flèche .

 Appuyez sur Démarrer l'itinéraire pour entamer la navigation.

Guidage d'itinéraire



Guide visuel

Le symbole  représentant le véhicule sur la ligne de l'itinéraire s'affiche sur la carte ainsi que le nom de la route actuelle et les distances des points d'intérêt identifiés situés à proximité du véhicule.

La carte « virage par virage » située sur la droite de l'écran indique :

- La direction et la distance jusqu'au prochain virage.
- Nom de la rue suivante,
- Direction et distance du 2^e virage.
- Bouton Sourdine/Supprimer la sourdine.
- Bouton d'annulation de l'itinéraire.

Guidage vocal

Des messages vocaux indiquent la direction et la voie à suivre à l'approche d'un carrefour ou d'une intersection. Le volume de tout média diffusé par le système d'infodivertissement diminue lorsqu'un message de guidage vocal est annoncé.

Langues parlées

La langue de la voix correspond à la langue du clavier, du pilote et de l'affichage central sélectionnée dans l'option des paramètres du système, à l'exception de l'arabe, du chinois, du japonais et du coréen qui utilisent par défaut l'anglais, voir page 12.

Fermeture de l'écran de navigation

- L'écran de navigation repasse au format widget, affichant le guidage virage par virage si l'option du widget de droite est sélectionnée.
- Le système de navigation reste actif si une autre option du widget de gauche est visible.
- Dans ces conditions, le guidage vocal restera actif.

Fonctionnement de l'affichage central

L'écran et les options de menu sont activés par le toucher et réagissent en fonction du geste utilisé.

Geste



Appuyez un élément sur la carte.

Résultat

Afficher davantage d'informations



Appuyez deux fois rapidement avec un doigt.

Zoom avant.



Appuyez deux fois rapidement avec deux doigts.

Zoom arrière.



Appuyez et maintenez la pression sur l'emplacement marqué sur la carte.

Afficher plus d'informations.



Glissez ou faites glisser

Faire défiler/déplacer la carte.



Faites glisser deux doigts l'un autour de l'autre.

Faire pivoter la vue.



Pincez - Rapprochez les doigts, puis retirez-les.

Zoom avant.



Écartez - Écartez les doigts, puis retirez-les.

Zoom arrière.

NAVIGATION

Suppression des destinations récentes

 Ouvrez la carte de recherche et glissez vers la gauche sur la destination pour afficher la boîte de suppression et appuyez pour supprimer.

Suppression des destinations favorites

 Ouvrez la carte de recherche, sélectionnez la destination et, dans l'écran Aperçu des itinéraires, appuyez sur le symbole ♥ pour le supprimer.

Définir les destinations Domicile et Travail

 Ouvrez la carte de recherche et tapez sur les boutons  Domicile ou  Travail selon le cas.

Saisissez et sélectionnez l'adresse de destination comme indiqué aux pages 41.

Ces coordonnées de destination seront enregistrés sans qu'il soit nécessaire de prévisualiser l'itinéraire.

Modification/suppression des destinations de domicile et de travail

 Ouvrez la carte de recherche et appuyez sur le symbole ♥.

 Balayez vers la gauche sur la destination Travail ou Domicile pour afficher les options de modification ou de suppression.

 Appuyez pour sélectionner l'option souhaitée.



Points d'intérêt

 Une fois l'itinéraire sélectionné, appuyez sur le bouton  de la carte de recherche pour afficher une liste des catégories de points d'intérêt disponibles, sélectionnez-les selon vos besoins.

Les éventuels résultats s'affichent. Si aucun résultat n'est trouvé, appuyez sur ok.

Options pour les points d'intérêt

- Sur l'itinéraire.
- À proximité.
- À destination

Tous les points d'intérêt seront indiqués par une épingle sur la carte.

Un maximum de 4 points d'intérêt peut être sélectionné.

Voir la page 46 pour ajouter ou supprimer des catégories de points d'intérêt.

Points de passage

L'itinéraire vers une destination peut être modifié de façon à inclure des points de passage. Ces points de passage peuvent être sélectionnés parmi les destinations récentes, y compris le domicile ou le travail, à partir de la liste affichée dans la carte de recherche.

Ajouter des points de passage

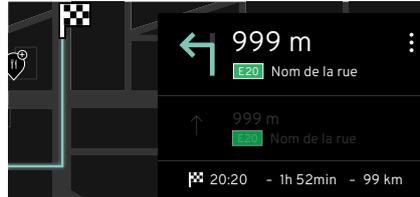


Lorsque l'itinéraire de la destination finale est prévisualisé ou entamé, appuyez pour sélectionner une autre destination dans la carte de recherche.



Appuyez pour ajouter un nouveau point de passage.

Un nouvel itinéraire sera recalculé pour indiquer la distance et le temps révisés pour atteindre la destination finale.



Paramètres de l'itinéraire



Une fois l'itinéraire sélectionné, appuyez sur le bouton ⓘ sur la carte de l'itinéraire virage par virage.

Options pour les paramètres de l'itinéraire

- Visualiser itinéraire.
- Itinéraire alternatif (ajout d'un nouveau point de passage sélectionné parmi les destinations récentes/sauvegardées ou les points d'intérêt).
- Quelle est l'application principale que vous utilisez pour les radars et les informations sur le trafic ?

Voir page 46 pour la sélection des données de trafic en direct.



Incidents de circulation

Une fenêtre contextuelle indiquant la cause de l'incident s'affiche* si un incident de circulation est signalé sur l'itinéraire menant à votre destination, est susceptible d'augmenter sensiblement la durée du trajet calculée, ou si des déviations ont été mises en place.

Options de guidage routier dynamique

- Auto : Un nouvel itinéraire est calculé et activé.
- Homme : Un nouvel itinéraire est calculé et un bouton de changement d'itinéraire s'affiche, appuyez pour le sélectionner.
- Off : Les incidents de circulation ne sont pas affichés.

*Voir page 46 pour la sélection des options de guidage routier.

NAVIGATION

Paramètres de navigation

Lorsque l'application de navigation est ouverte, le bouton de réglage global et d'options de l'application  devient .



En appuyant sur , d'autres paramètres de navigation s'affichent.



Paramètres

Afficher >	Points d'intérêt >	Boissons et restauration, curiosités et musées, hébergement, etc.	
	Données du trafic en temps réel <input type="checkbox"/>	Affiche les mises à jour du trafic en temps direct.	
	Services en ligne <input type="checkbox"/>	Active les mises à jour des données de navigation.	
	Affichage de la Carte	Choisir entre les niveaux d'éclairage Auto - Clair - Foncé.	
	Radars <input type="checkbox"/>	Mise à jour des radars sur la carte.	
	Informations sur les autoroutes <input type="checkbox"/>	Mises à jour des aires de repos et des stations de péage.	
Orientation >	Suggestions d'orientation >	Parking <input type="checkbox"/>	Suggestions de stationnement à l'approche de la destination.
		Aires de repos <input type="checkbox"/>	Suggestions sur les aires de repos en cas de fatigue du conducteur.
		Stations-service <input type="checkbox"/>	Suggérer des stations-service lorsque le niveau de carburant est bas.
	Options d'évitement >	Options <input type="checkbox"/>	Ferries, autoroutes, routes à péage, tunnels, routes non goudronnées et routes en lacets.
	Zoom automatique >	Options <input type="checkbox"/>	Ajustement automatique de l'échelle de la carte en fonction de la vitesse du véhicule.
	Guidage routier dynamique	Auto - Manuel - Désactivé	Régler selon les besoins pour activer et afficher les itinéraires alternatifs en cas d'incident.
À propos de >	Informations générales sur le système et les droits d'auteur.		

Utilisation de l'assistant vocal

Si elles sont disponibles, des commandes vocales spécifiques peuvent être utilisées depuis l'écran du conducteur ou l'écran central.

Commandes vocales

- })) - « Zoom hors de la carte ».
- « Annuler les indications ».
- « Quel est l'emplacement actuel ».
- « Annuler le guidage routier ».
- « Naviguer vers le domicile ».
- « Zoomer sur la carte ».
- « Trouver (nom de la ville) ».
- « Aller à (nom de la ville) ».
- « Trouver un hôtel ».
- « Montrer les restaurants près d'ici ».
- « Trouver des hôtels près d'ici ».
- « Montrer le chemin vers le (Point d'intérêt) ».

Voir page 37 pour plus d'informations sur l'assistant vocal.

INDEX

A			
Affichage central.....	16		
Appariage d'un appareil.....	26		
Assistant vocal.....	7, 37		
B			
Bluetooth.....	25		
Accès aux paramètres Bluetooth.....	25		
Activation automatique.....	25		
Appariage d'un appareil.....	26		
Commandes de l'assistant vocal multimédia.....	27		
Connexion automatique.....	25		
Création du nom du véhicule.....	25		
Passer d'un appareil à l'autre.....	27		
Rechercher des appareils.....	26		
C			
Clavier de gauche.....	7		
Clavier droit.....	6		
Commande de volume/lecture/arrêt/pause.....	7		
Commandes de l'infodivertissement.....	5		
Création du nom du véhicule.....	25		
D			
Développer le lecteur multimédia, Parcourir/ Favoris.....	20		
Disposition du clavier.....	36		
L			
Lanceur d'applications.....	15		
M			
Messages.....	23		
O			
Ouverture de l'application Médias.....	19		
P			
Paramètres audio.....	14		
Paramètres des médias.....	13		
Paramètres généraux et options de l'application.....	12		
Passer d'un appareil à l'autre.....	27		
Ports USB.....	23		
Lecture aléatoire et Répétition unique.....	24		
Lecture de fichiers musicaux.....	23		
Projection d'un appareil.....	39		
R			
Radio.....	19		
Actualiser le navigateur de stations.....	21		
Ajouter/supprimer des favoris.....	20		
Commandes de l'assistant vocal multimédia.....	22		
Liaison DAB vers FM.....	22		
Réglage des stations.....	21		
Scanner et chercher.....	21		
Rechercher des appareils.....	26		
S			
Sélection et modification des types de médias.....	18		
Système de navigation.....	40		
Accéder à la navigation.....	41		
Définir les destinations Domicile et Travail....	44		
Fonctionnalités de la navigation.....	40		
Guidage d'itinéraire.....	42		
Incidents de circulation.....	45		
Langues parlées.....	43		
Paramètres de l'itinéraire.....	45		
Paramètres de navigation.....	46		
Points de passage.....	45		
Points d'intérêt.....	44		
Symboles et boutons.....	40		
Utilisation de l'assistant vocal.....	47		
T			
Téléphone.....	28		
Appels récents.....	31		
Appels supplémentaires.....	29		
Conférence téléphonique.....	30		
Connexion Bluetooth.....	28		
Contacts.....	33		
Favoris.....	32		
Initier un appel.....	28		
Mettre fin à un appel téléphonique.....	28		
Pavé de numérotation.....	34		
Recevoir un appel téléphonique.....	29		
Transférer un appel.....	29		
Utilisation de l'assistant vocal.....	35, 47		
Utilisation du widget Téléphone.....	30		

Les informations incluses dans cette publication destinée au marché français étaient correctes au moment de l'impression, comme indiqué ci-dessous. Lotus suit une politique d'amélioration continue de ses produits et se réserve le droit d'interrompre ou de modifier les spécifications, la conception ou l'équipement à tout moment sans préavis et sans encourir aucune obligation quelle qu'elle soit concernant les produits présentés dans cette publication. Vous êtes invité à rester en contact régulier avec votre concessionnaire Lotus afin de vous tenir informé de tout développement technique susceptible d'améliorer les spécifications, les performances ou la sécurité de votre véhicule.